

GUIA DE INSCRIPCIÓN



public space

**Premio Europeo del Espacio
Público Urbno 2012**

www.publicspace.org

CCCB / Montalegre, 5 / 08001 Barcelona
www.cccb.org



inicio

premio

archivo

biblioteca

Buscar ...

2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: [2012](#) [2010](#) [2008](#) [2006](#) [2004](#) [2002](#) [2000](#) [Histórico](#)

Bases

Calendario

[Inscripción](#)

Bases del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

¿POR QUÉ ESPACIO PÚBLICO?

Vinculada desde sus orígenes a la idea de igualdad, pluralidad y progreso, la ciudad contemporánea se enfrenta a nuevos retos derivados de su crecimiento exponencial y de una mayor complejidad social y cultural. En sus espacios públicos se concentran y se expresan de manera radical algunos de los principales problemas de la sociedad actual: segregación, urbanización sin control, homogenización y privatización del espacio urbano son algunos de los fenómenos que ponen en peligro el ideal de comunidad abierta, plural y democrática que es propio de la ciudad europea.

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal que pretende reconocer y fomentar creación, recuperación y mejora del espacio público, entendiendo su estado como un claro indicador de la salud cívica y colectiva de nuestras ciudades.

CONVOCATORIA

Las instituciones convocantes de la séptima edición del Premio Europeo del Espacio Público Urbano son las siguientes:

- Barcelona: Centre de Cultura Contemporània de Barcelona (CCCB)
- Frankfurt: Deutsches Architekturmuseum (DAM)
- Helsinki: Museum of Finnish Architecture (MFA)
- Londres: The Architecture Foundation (AF)
- París: La Cité de l'Architecture et du Patrimoine
- Rotterdam: Nederlands Architectuurinstituut (NAI)
- Viena: Architekturzentrum Wien (AZW)

El Premio tiene carácter honorífico y se otorga conjuntamente a los promotores y los autores de las obras seleccionadas. Los ganadores del Premio (el premio y las menciones honoríficas) recibirán el diploma correspondiente. El ganador del premio recibirá además una placa conmemorativa que tendrá que instalar en el espacio público premiado.

Las obras premiadas, los finalistas y una selección hecha por el jurado serán publicados en el Archivo

DATOS BÁSICOS PARA COMENZAR LA INSCRIPCIÓN

English [Castellano](#) [Català](#)

publicspace

inicio **premio** archivo biblioteca

Buscar ...

2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: **2012** 2010 2008 2006 2004 2002 2000 Histórico

Bases
Calendario

Inscripción

DESCARGAS
Guia d'inscripció

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Proceso de inscripción

Antes de iniciar el proceso de inscripción en línea, que consta de dos fases, le recomendamos que lea detenidamente el documento en el que se describen las pautas y la documentación precisa para completar correctamente la inscripción.

INSCRIBE TU OBRA

Accede a tu área privada de inscripción al Premio:

Código de obra: G006
Contraseña:

Entrar

¿Has olvidado la contraseña? ¿No puedes acceder? »

Haz clic aquí para empezar un proceso de inscripción

Si ya has registrado una obra introduce el código y la contraseña

Haz clic aquí si has olvidado tu contraseña

Centre de Cultura Contemporània de Barcelona - www.cccb.org
Montalegre 5 - 08001 Barcelona - Tel + 34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01
[Aviso Legal](#)



2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: [2012](#) [2010](#) [2008](#) [2006](#) [2004](#) [2002](#) [2000](#) [Histórico](#)[Bases](#)[Calendario](#)[Inscripción](#)

DESCARGAS

[Guía d'inscripció](#)

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Proceso de inscripción

El presentador es el contacto principal con el Premio

El presentador es el contacto principal con el Premio, y puede ser contactado con el fin de verificar la información proporcionada, así como para entregar toda aquella otra documentación que pueda ser necesaria durante y después del Premio.

Recuerde que, para poder participar en el Premio, las obras deben ser presentadas en nombre de sus autores o de las instituciones responsables de la intervención.

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

*Campo obligatorio

Datos de la persona que presenta la obra:

* Nombre:

* Apellido(s):

* E-mail de contacto:

Datos de la obra:

* Nombre:
[en el idioma original]

* Ciudad:

* País:



[inicio](#)[premio](#)[archivo](#)[biblioteca](#)

Buscar ...



2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: [2012](#) [2010](#) [2008](#) [2006](#) [2004](#) [2002](#) [2000](#) [Histórico](#)[Bases](#)[Calendario](#)[Inscripción](#)

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Proceso de inscripción

Estos son los datos de la obra que quiere inscribir al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Resumen de la inscripción

Datos de la persona que presenta la obra:

Nombre: Roberto
Apellido(s): García Alonso
E-mail de contacto: cccbarcelona@gmail.com

Datos del proyecto

Nombre (en el idioma original): Plaza Sagrada Família
Ciudad: Barcelona
País: España

Una vez enviados estos datos el presentador recibirá un correo con un enlace desde el que generar una contraseña para acceder al área privada.

En breve, recibirá un correo electrónico en la dirección de contacto del presentador con las instrucciones necesarias para continuar con el proceso, y poder acceder a su área privada de inscripción.



EJEMPLO DE CORREO ELECTRÓNICO PARA GENERAR CONTRASEÑA

The screenshot shows a webmail interface in a Windows Internet Explorer browser. The browser's address bar displays the URL: http://mail.publicspace.org/correoweb/?_task=mail&_action=show&_uid=349&_mbox=INBOX&_safe=1. The browser's menu bar includes 'Archivo', 'Edición', 'Ver', 'Favoritos', 'Herramientas', and 'Ayuda'. The address bar shows several bookmarks, including 'http--aiany.aiany.org-files...', 'Antic CCCB', 'Gestor Anxiu CCCB', 'premis Preservation Meta...', 'Sitios sugeridos', 'Benvinguts al CCCB', 'Centre de Cultura Conte...', and 'Public Space'. The webmail interface has a 'Webmail' header with navigation icons for 'Correo', 'Contactos', 'Configuración', and 'Cerrar sesión'. A left sidebar lists folders: 'Bandejas', 'Entrada (296)', 'Borradores', 'Enviados', 'Basura', 'Papelera', and 'Google Analytics'. The main content area shows an email with the following details:

- Asunto:** public space: Nueva inscripción al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012
- Remitente:** publicspace@publicspace.org
- Destinatario:** cccbarcelona@gmail.com
- Fecha:** Hoy 09:03

The email body features the 'publicspace' logo and a yellow banner with the text: 'public space Nueva inscripción al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012'. Below this, the text reads: 'Hemos recibido una inscripción de la obra Plaza Sagrada Familia al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012. Para confirmar la inscripción, por favor, utilice el siguiente enlace: <http://publicspace.enproves.net/es/premio/premio-inscripcion/confirmacion-inscripcion/a069da426d17a890d744e1fb8c7bc9340c0301fb>'. At the bottom, another yellow banner contains the CCCB logo and contact information: 'Centre de Cultura Contemporània de Barcelona - www.cccb.org Montalegre 5 - 08001 Barcelona - Tel + 34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01'. The browser's status bar at the bottom shows 'Internet | Modo protegido: activado', '9:18', and '14/10/2011'.

PANTALLA PARA GENERAR CONTRASEÑA

2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: [2012](#) [2010](#) [2008](#) [2006](#) [2004](#) [2002](#) [2000](#) [Histórico](#)

[Bases](#)

[Calendario](#)

[Inscripción](#)

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Proceso de inscripción

Estos son los datos de la obra que quiere inscribir al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Resumen de la inscripción

Datos de la persona que presenta la obra:

Nombre: Roberto
Apellido(s): García Alonso
E-mail de contacto: cocbarcelona@gmail.com

Datos del proyecto

Nombre: Plaza Sagrada Familia
Ciudad: Barcelona
País: Espanya

Para proseguir con el proceso y poder acceder a su área privada de inscripción, debe introducir una contraseña –mínimo seis caracteres–.

Confirmación de la inscripción:

Contraseña

Confirmación de la
contraseña

Envía

Introduce una contraseña
y confírmala

CORREO ELECTRÓNICO CON EL CÓDIGO DE OBRA Y ENLACE PARA ACCEDER AL ÁREA PRIVADA

The screenshot shows a webmail interface with a top navigation bar containing 'Correo', 'Contactos', 'Configuración', and 'Cerrar sesión'. The left sidebar lists folders: 'Bandejas', 'Entrada (299)', 'Borradores', 'Enviados', 'Basura', 'Papelera', and 'Google Analytics'. The main content area displays an email with the following details:

- Asunto:** public space: Confirmación de la inscripción al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012
- Remitente:** publicspace@publicspace.org
- Destinatario:** cccbarcelona@gmail.com
- Fecha:** Hoy 12:24

The email body features the 'publicspace' logo and a yellow highlighted section with the following text:

public space
Confirmación de la inscripción al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Hemos recibido la confirmación de la inscripción de la obra Plaza Sagrada Familia al Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012.

Se ha asignado a la obra el siguiente código: G009

Para acceder al área privada de inscripción, siga el siguiente enlace:

<http://publicspace.enproves.net/es/premio/premio-inscripcion>

indicando el código de obra asignado y la contraseña proporcionada en el momento de la confirmación.

A second yellow highlighted section at the bottom contains the logo and contact information for the Centre de Cultura Contemporània de Barcelona (CCCB):

Centre de Cultura Contemporània de Barcelona - www.cccb.org
Montalegre 5 - 08001 Barcelona - Tel +34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01

The bottom of the interface shows a taskbar with various application icons and a system tray with the date '14/10/2011' and time '17:19'.

publicspace

inici **premio** archivo biblioteca

Buscar ...

2012

El Premio Europeo del Espacio Público Urbano es un certamen bienal organizado por seis instituciones europeas con el ánimo de reconocer y estimular los proyectos de recuperación y defensa del espacio público en nuestras ciudades. El Premio, creado en 2000, celebra su sexta edición en el año 2010.

EDICIONES: **2012** 2010 2008 2006 2004 2002 2000 Histórico

Bases
Calendario

Inscripción
Área privada

DESCARGAS
Guía d'inscripció

Código de la obra

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Área privada » Código de obra 6009 » Inicio Salir »

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción

Inicio Presentador* Obra* Autores* Promotor* Derechos **Preview**

BIENVENIDOS AL PREMIO EUROPEO DEL ESPACIO PÚBLICO URBANO 2012

Dentro de esta área privada podrá introducir toda la información necesaria para poder participar en esta edición del Premio. Mediante el código de obra y su contraseña, podrá acceder a ella tantas veces como quiera, para editar y completar la información, hasta la fecha de cierre de la inscripción en línea (19/01/2012 a las 00.00 h).

Al enviar una inscripción, los participantes asumen la plena responsabilidad sobre la exactitud de la información presentada y garantizan que se han obtenido todos los permisos precisos sobre la documentación entregada para que public space la pueda publicar, reproducir y distribuir copias, en el contexto del Premio.

Para cualquier duda sobre el proceso de inscripción y la documentación que hay que adjuntar, le recomendamos que consulte el documento con las pautas de inscripción.

Para cualquier otra duda, puede contactar con publicspace@publicspace.org

¡Le agradecemos su participación!

Centre de Cultura Contemporània de Barcelona - www.cccb.org
Montaleón 5 - 08001 Barcelona - Tel +34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01

PANTALLA DATOS DE PRESENTADOR

DESCARGAS

Guia d'inscripció

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción.

Inicio Presentador Obra Autores Promotores* Memoria* Documentación* Derechos Preview

DATOS DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA OBRA

El presentador es el contacto principal con el Premio, y puede ser contactado con el fin de verificar la información proporcionada, así como para entregar toda aquella otra documentación que pueda ser necesaria durante y después del Premio.

Recuerde que, para poder participar en el Premio, las obras deben ser presentadas en nombre de sus autores o de las instituciones responsables de la intervención.

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

*Campo obligatorio

* Nombre	<input type="text" value="Roberto"/>
* Apellido(s)	<input type="text" value="García Alonso"/>
* Compañía/Organización/Firma	<input type="text" value="Alonso Arquitectos"/>
* E-mail	<input type="text" value="roberto@alonsoarquitectos.es"/>
* Dirección postal	<input type="text" value="Calle Delicias 10"/>
* Ciudad	<input type="text" value="Madrid"/>
* País	<input type="text" value="España"/>
* Código postal	<input type="text" value="28006"/>
* Teléfono	<input type="text" value="0034913064100"/>
* Presentado	
<input checked="" type="checkbox"/> En nombre del autor	<p>Se puede presentar una obra en nombre del autor, del promotor o de ambos.</p>
<input checked="" type="checkbox"/> En nombre del promotor	
* Idioma de contacto	<input type="text" value="Castellano"/>

Guardar

PANTALLA DATOS OBRA

Bases
Calendario

Inscripción
Área privada

DESCARGAR
Guía de inscripción

Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

Área privada» Código de obra G009» Datos de la obra [Salir»](#)

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción.

Inicio Presentador Obra Ambros Promotores * Memoria * Documentación * Derechos **Previsualiza**

DATOS DE LA OBRA

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

*Campo obligatorio


* Nombre (en el idioma original)	Plaza Sagrada Familia
* Nombre (traducción al Inglés)	Sagrada Familia Square
* Ciudad (en el idioma original)	Barcelona
* País	España
Dirección de obra	Alberto Pérez
Constructor	SUMA Construcciones
Sitio web	
Año de inicio del proyecto	2009
Año de inicio de las obras	2010
* Año de finalización de las obras	2011
* Superficie total [m ²]	5.000
* Coste total [€]	1.200.100,00

Guardar

Localización de la obra:

- Busque y localice el emplazamiento de la obra.
- Arrastre la marca de posición sobre el emplazamiento.

Escriba la localización **Buscar**



Superficie total de la obra. **Atención:** no introducir comas. Correcto: 5000 / 5.000 Incorrecto: 5,000

Recuerda situar la obra en el mapa

Dirección de obra: persona que dirige la obra

Sitio web: sitio web de la obra

Presupuesto total de la obra. **Atención:** no introducir comas. Correcto: 5000 / 5.000 Incorrecto: 5,000

PANTALLA DATOS AUTOR/ES

Calendario

Inscripción
Área privada

DESCARGAS

Guia d'inscripció

Convocatoria del
Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

[Área privada](#) » [Código de obra 0009](#) » [Datos de los autores](#) [Salir](#) »

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción.

Inicio Presentador Obra Autores **Promotores*** Memoria* Documentación* Derechos **Preview**

DATOS DE LOS AUTORES

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

Autor individual Obligatorio Despacho

Seleccionar si es Persona Grupo

* Nombre: Roberto

* Apellidos(s) o Nombre del grupo: García Alonso

Persona de contacto: Roberto García Alonso

* E-mail de contacto: roberto@alonsoarquitectos.es

* Dirección postal: C/Delicias 6

* Código postal: 28006

* Ciudad: Madrid

* País: España

* Teléfono: 0034913064100

* Idioma de contacto: Castellano

Colaboradores: María Jimenez
Pablo Suárez

[+ añadir nuevo autor](#)

Guardar

Bases

Calendario

[Inscripción](#)
[Área privada](#)

DESCARGAS

Guia d'inscripció

Convocatoria del
Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012

[Área privada](#) » [Código de obra G009](#) » [Datos de los promotores](#)

[Salir](#) »

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción.

Inicio Presentador Obra Autores Promotores* Memoria* Documentación* Derechos [Preview](#)

DATOS DE LOS PROMOTORES

El promotor es la empresa o institución que promueve la obra

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

*Campo obligatorio

Seleccionar si es Persona Grupo

* Apellidos(s) o Nombre del grupo: Ayuntamiento de Madrid

Persona de contacto: Maria Hernández

* E-mail de contacto: maria.hernandez@munimadrid.es

* Dirección postal: Gran Vía 24, 4ta planta

* Código postal: 28013

* Ciudad: Madrid

* País: España

* Teléfono: 0034 91001100

* Idioma de contacto: Castellano

[+ añadir nuevo promotor](#)

Guardar



PANTALLA MEMORIA

Guia d'inscripció

MEMORIA DESCRIPTIVA

La memoria descriptiva deberá estar escrita en inglés. Esta memoria es esencial durante el proceso de trabajo del jurado. También es fundamental para los responsables de public space como borrador de los futuros textos que describan la obra, tanto en el Archivo del Premio como en las posibles exposiciones.

Por favor, rellene los siguientes campos. Asegúrese de que la información introducida es correcta.

*Campo obligatorio

* ESTADO ANTERIOR

Descripción objetiva de la situación de partida, previa a la intervención. Historia del lugar, naturaleza del contexto urbano, problemáticas inherentes, características espaciales, elementos de valor a preservar.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim

extensión aproximada de 12000 caracteres, espacios incluidos

* OBJETO DE LA INTERVENCIÓN

Condiciones del encargo, naturaleza del promotor, existencia de un proceso participativo, criterios de elaboración del programa de necesidades, presupuesto, finalidades de la intervención y previsión de sus contribuciones a la cosa pública.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim

extensión aproximada de 12000 caracteres, espacios incluidos

* DESCRIPCIÓN DE LA INTERVENCIÓN

Explicación objetiva y detallada de la intervención. Desarrollo de la obra, elementos, geometría, tamaño, materiales, vegetación, funcionamiento, uso, prestaciones.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim

extensión aproximada de 12000 caracteres, espacios incluidos

* EVALUACIÓN

Evaluación del resultado, cumplimiento de los objetivos y las contribuciones a la cosa pública, aceptación ciudadana, sentido, dificultades, existencia de eventuales polémicas.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure

PANTALLA DOCUMENTACIÓN

DESCARGAS
Guía d'inscripció

* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción.

Inicio Presentador Obra Autores Promotores * Memoria * Documentación * Derechos Preview

PANELES PDF

Cuelgue los ficheros pdf con la versión digital de los mismos tres paneles DIN A3 enviados al Premio, con una resolución de 300 dpi –un fichero por panel–.

Paneles DIN-A3
Adjunta los tres archivos PDF que contengan los respectivos paneles DIN-A3 enviados al Premio, con una resolución de 300dpi.

1 Panel 1.pdf

2

3

Imagen antes
Adjunta una imagen que muestre el espacio antes de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

A

Imagen después
Adjunta una imagen que muestre el espacio después de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

D

Imágenes de obra acabada
Adjunta tantas imágenes como puedas que muestren la obra acabada. Las dos que situes en primer lugar se consideraran las más representativas. Han de ser en formato PNG o JPG.

+

Añadir más imágenes

Adjuntar archivos PDF que contengan los paneles DIN-A3 digitalizados

PANTALLA DOCUMENTACIÓN - CARGAR IMÁGENES

IMÁGENES

Todas las imágenes se presentarán en baja resolución, en formato PNG o JPG, con una longitud máxima de 1000 píxeles en su lado más largo y un tamaño máximo de 3 Mb. por cada una de ellas.

Los archivos de imagen deberán estar en formato de color RGB, para que se visualicen correctamente en la web.

Cada fotografía deberá estar correctamente identificada, y deberá proporcionar la siguiente información: año, propietario de los derechos, frase descriptiva de la imagen (en inglés).

Las imágenes deberán incluir:

- Plano (o fotoplano) de situación dentro del contenido urbano (a escala).
- Pareja formada por fotografías anterior y posterior a la intervención. Si es posible, con el mismo punto de vista.
- Foto antes de la intervención
- Foto después de la intervención
- Fotografías de la obra acabada señalando las dos más representativas. Se valorará que las imágenes reflejen el uso ciudadano del nuevo espacio (mínimo 10).

En función de la decisión del Jurado, el presentador podrá ser contactado para facilitar imágenes de alta resolución y otro material complementario.

Imagen antes

Añade una imagen que muestre el espacio antes de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

A



+ Info. Imagen

Borrar

Imagen después

Añade una imagen que muestre el espacio después de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

D

Seleccionar archivo

Enviar

Imágenes de obra acabada

Añade varias imágenes como piezas que muestren la obra acabada. Las dos que sitúes en primer lugar se considerarán las más representativas. Ha de ser en formato PNG o JPG.

+

Seleccionar archivo

Enviar

Añadir más imágenes



Centre de Cultura Contemporània de Barcelona - www.cccb.org
Montselegre 5 - 08001 Barcelona - Tel + 34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01
[Aviso Legal](#)

PANTALLA DOCUMENTACIÓN - MÁS INFORMACIÓN IMÁGENES

- Foto después de la intervención
- Fotografías de la obra acabada señalando las dos más representativas. Se valorará que las imágenes reflejen el uso ciudadanos del nuevo espacio (mínimo 10)

En función de la decisión del jurado, el presentador podrá ser contactado para facilitar imágenes de alta resolución y otro material complementario.

Imagen antes

Adjunta una imagen que muestre el espacio antes de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

A



+ Info.

Borrar

Año

Derechos de autor

Descripción (en inglés)

Guardar

Imagen después

Adjunta una imagen que muestre el espacio después de la intervención. Ha de ser en formato PNG o JPG.

D

Enviar

Imágenes de obra acabada

Adjunta tantas imágenes como puedas que muestren la obra acabada. Las dos que situes en primer lugar se consideraran las más representativas. Han de ser en formato PNG o JPG.

IMPORTANTE: Recuerda incluir información de copyright

PANTALLA DESCARGA DE CARTA DE AUTORIZACIÓN

The screenshot shows the publicspace website interface. At the top left is the publicspace logo. On the right, there are language options: "Engle", "Castellano", and "Catala". Below the logo is a navigation menu with buttons for "inicio", "premio", "archivo", and "biblioteca". A search bar with the text "Buscar ..." and a search icon is also present. The main content area features a large yellow banner for the year "2012" with a descriptive paragraph about the award and a list of editions from 2012 to 2000, plus a "Histórico" link. On the left sidebar, there are links for "Bases", "Calendario", "Inscripción", and "Área privada". Below this is a "DESCARGAS" section with a link for "Guia d'inscripció". The main content area is titled "Convocatoria del Premio Europeo del Espacio Público Urbano 2012" and includes a breadcrumb trail: "Área privada » Código de obra G009 » Derechos". A red error message states: "* No has rellenado todos los datos obligatorios para completar la inscripción." Below this is a navigation bar with buttons for "Inicio", "Presentador", "Obra", "Autores", "Promotores *", "Memoria *", "Documentación *", "Derechos", and "Preview". The "Derechos" button is highlighted. Below the navigation bar, the text "CARTA DE AUTORIZACIÓN" is displayed. A paragraph explains that clicking the "PDF" button will download and print the authorization letter, which must be signed and sent by mail along with the other documentation to CCCB. A callout box with a speech bubble points to a red "PDF" button, containing the text: "Descárgate el documento y envíalo firmado por correo postal junto al resto del material solicitado." At the bottom, there is a yellow footer with the CCCB logo, contact information (Montalegre 5 - 08001 Barcelona - Tel + 34 93 306 41 00 - Fax +34 93 306 41 01), and a link for "Aviso Legal".

PANTALLA DE VISUALIZACIÓN DE LA OBRA

Recuperació Mediambiental del Riu Llobregat a la Comarca del Baix Llobregat

El Prat de Llobregat (España), 2010

[Imprimir](#)

[+ cambiar imagen por imagen >](#)

FICHA TÉCNICA

CIUDAD: El Prat de Llobregat (96.796 habitantes)
PAÍS: España
INICIO DEL PROYECTO: 2007
INICIO DE LAS OBRAS: 2006
FINAL DE LAS OBRAS: 2010
SUPERFICIE TOTAL: 1.540.000 m²
COSTE TOTAL: 7.000.000 €

CRÉDITOS

PROMOTOR:
Área Metropolitana de Barcelona, Mancomunitat de Municipis
AUTORES:
Bellei i Raig Arquitectes
COLABORADORES:
Tipes - Tècnica, enginyeria mediambiental Xaier Ramoneda, Arquitecte Mario Suller, Arquitecte Enrique Valente, Arquitecte

IMÁGENES (13)

DESCRIPCIÓN

ESTADO ANTERIOR

Durante el siglo xx, el crecimiento de la conurbación formada por Barcelona y las ciudades que la rodean dio la espalda al río Llobregat. Prácticamente convertido en una alcantarilla, el río sufrió una considerable reducción de su cauce, mientras que numerosas infraestructuras metropolitanas rompieron la continuidad de sus orillas, que llegaron a ser casi inaccesibles. Si, por ejemplo, un habitante de Sant Ilai de Llobregat quería llegar andando hasta el curso fluvial, su deseo se veía impedido por una autopista, una línea de ferrocarril y un canal de riego.

OBJETO DE LA INTERVENCIÓN

En 2007, la Mancomunidad de Municipios del Área Metropolitana de Barcelona decidió destinar ocho millones y medio de euros a la financiación de una intervención de recuperación medioambiental y paisajística que pretendía enderezar esta situación. La operación debía actuar en un tramo de más de seis kilómetros de longitud en que el río baja desde el municipio de Sant Ilai de Llobregat hasta el término costero de El Prat de Llobregat. Desde un primer momento, el Llobregat fue objeto de dos concepciones complementarias. Una de ellas lo entendía como un espacio natural, un sistema cambiante y lleno de vida, con dinámicas propias que no debían contradecirse. La otra lo concebía como un espacio público, un ámbito de ocio, transitable a lo largo de las orillas y accesible desde las poblaciones limítrofes.

DESCRIPCIÓN

La intervención realizada ha actuado sobre una franja de cerca de ciento cincuenta y cuatro hectáreas que afecta a los municipios de El Prat de Llobregat, L'Hospitalet del Llobregat, Cornellà de Llobregat, Sant Joan Despí y Sant Ilai de Llobregat. De momento, se ha centrado en el lecho del río y en su orilla derecha, puesto que la orilla izquierda se reserva para una segunda fase que debe desarrollarse a partir del año 2010.